Contents

Decrees and Ministerial Orders

The National Constituent Assembly
Order of the president of the National Constituent Assembly dated 11 March 2014, relating to derogatory provisions of the organization methods of the vocational examination for the integration of the workers belonging to categories 4, 5, 6 and 7 in the grade of technical agent in the technical common body of public administrations at the National Constituent Assembly .......................................................... 219
Order of the president of the National Constituent Assembly dated 11 March 2014, opening the vocational examination for the integration of the workers belonging to categories 4, 5, 6 and 7 in the grade of technical agent in the technical common body of public administrations at the National Constituent Assembly ............................................. 219

Presidency of the Republic
Resignation of a principal adviser to the President of the Republic ......................... 219

Presidency of Government
Decree n° 2014-1039 dated 13 March 2014, regulating public procurement .......... 219

Ministry of Justice, Human Rights and Transitional Justice
Order of the Minister of Justice, Human Rights And Transitional Justice dated 7 March 2014, establishing the Joint administrative commissions of the Ministry of Justice, Human Rights and Transitional Justice......................................................... 219
Orders of the Minister of Justice, Human Rights and Transitional Justice dated 7 March 2014, delegating the power of signature .......................................................... 219
Transfer and appointment of bailiffs ........................................................................ 219
Transfer and appointment of notaries ...................................................................... 220
Appointment of a member to the committee works of the office of housing of magistrates and personnel of the Ministry of Justice, Human Rights and Transitional Justice .......................................................... 221
Resignation of a principal bailiff ............................................................................. 221
Rectifying note ....................................................................................................... 221

Ministry of the Interior
Appointment of members at the advisory commission of management of the fund of prevention of traffic accidents ................................................................. 221

Ministry of Foreign Affairs
Orders of the Minister of Foreign Affairs dated 11 March 2014, delegating the power of signature ........................................................................................................ 221

Ministry of Economy and Finance
Order of the Minister of Economy and Finance dated 11 March 2014, fixing the minimum contribution rate paid by the employee in collective life insurance contracts ........................................................................................................ 221

Ministry of Industry, Energy and Mines
Order of the Head of Government dated 11 March 2014, authorizing the construction and exploitation of a power line in aerial of high voltage at 150 kV connecting the Ghannouch-Skhira station to the Bouchemma station ........................................ 222

Ministry of Higher education, Scientific Research, Information Technologies and Communication
Order of the Minister of Higher Education, Scientific Research, Information Technologies and Communication dated 11 March 2014, delegating the power of signature ...................................................................................................................... 222

Ministry of Education
Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature in disciplinary matters ................................................................................................. 222
Orders of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature ...................................................................................................................... 222

Ministry of Transport
Appointment of the chairman and managing director of the technical agency of land transport ........................................................................................................ 223

Ministry of Religious Affairs
Order of the Minister of Religious Affairs dated 11 March 2014, postponing the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of out of class principal preacher ...................................................................................... 223
THE NATIONAL CONSTITUENT ASSEMBLY

Order of the President of the National Constituent Assembly dated 11 March 2014, relating to derogatory provisions of the organization methods of the vocational examination for the integration of the workers belonging to categories 4, 5, 6 and 7 in the grade of technical agent in the technical common body of public administrations at the National Constituent Assembly.

(Published only in Arabic and French)

Order of the President of the National Constituent Assembly dated 11 March 2014, opening the vocational examination for the integration of the workers belonging to categories 4, 5, 6 and 7 in the grade of technical agent in the technical common body of public administrations at the National Constituent Assembly.

(Published only in Arabic and French)

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

By Republican order n° 2014-41 dated 7 March 2014.

The resignation of the principal adviser to the President of the Republic, Mister Mohamed Hnid, is accepted.

(The rest is published only in Arabic and French)

PRESIDENCY OF GOVERNMENT


(Published only in Arabic and French)

MINISTRY OF JUSTICE, HUMAN RIGHTS AND TRANSITIONAL JUSTICE


(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Justice, Human Rights and Transitional Justice dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Rachid Guezguez.

(Published only in Arabic and French)


(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Justice, Human Rights and Transitional Justice dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Mohamed Lassaad Thabti.

(Published only in Arabic and French)

By order of the Minister of Justice, Human Rights and Transitional Justice dated 7 March 2014.

The following bailiffs are transferred with the same functions :
- Houda Majri,
- Sameh Elferchichi,
- Leïla Rahalli,
- Mohamed Bouchrida,
- Nadia Ayari,
- Olfa Boumaiza,
- Mongi Atouani,
- Hamda Belaïd,
- Moez Boussleâa,
- Selma Ben Belgacem.
The following bailiffs are registered on the bailiffs table and appointed in different posts:
- Ibrahim Elbahri,
- Mbarka Raâch,
- Faten Ben Elhamdi,
- Majdi Khaskhoussi,
- Fatma Saloua,
- Imen Dahmani,
- Saïda Gafsi,
- Omar Belfki,
- Mourad Boufères,
- Chokri Ben Othmen,
- Monia Rezgui,
- Sana Njima,
- Mohamed Ali Saïdani,
- Fatma Moussa,
- Aouatef Tayari,
- Zied Gouider,
- Mouna Ben Ibrahim,
- Rim Sofiane,
- Sabrine Ayari,
- Imen Bjaoui,
- Asma Hafi,
- Monji Nouali,
- Noura Abidi,
- Moez Missaoui,
- Mohamed Ali Karbia,
- Khaled Dhifaooui,
- Henda Zammit,
- Saber Ezdzini,
- Amel Rhimi,
- Olfa Ben Mabrouk,
- Fakhri Memni,
- Neji Rebaï,
- Hamza Ben Salah,
- Wafa Farhat,
- Anis Ayari,
- Hassen Kalthoum,
- Hanen Jalali,
- Mahran Ghabri,
- Walid Elmessâdi,
- Atef Guebibiaâ,
- Jamel Elbecha,
- Sana Trabelsi,
- Rachid Bouaâbidi,
(The rest is published only in Arabic and French)

By order of the Minister of Justice, Human Rights and Transitional Justice dated 7 March 2014.

The following notaries are transferred with the same functions:
- Hamdi Dalleji,
- Nefaa Ben Rhouma,
- Saida Ezzidi,
- Haider Rakrouki,
- Ali Heddaïj,
- Taoufik El Khelifi,
- Fayçal Bèda,
- Abdessalem Madhioub,

The following notaries are registered on the notaries table and appointed in different posts:
- Dorsaf Bourouga,
- Rabeb Errezgui,
- Haïfa El Hadheli,
- Hanene El Bîli,
- Saida El Barrouta,
- Dorsaf Echik Mokhtar,
- Ameni Ben Ali,
- Nedia Hammami,
- Issam Labidi,
- Ichkra Bouchoucha,
- Dorsaf Sassi,
- Ilhem Benhemida,
- Nedia Chabouh,
- Samia Ferjani,
- Nejmeddine Oukassi,
- Sabeur Aouaisi,
- Khaled Ben Taïeb,
- Souhir El Mkhènini,
- Hasen Ben Abdelmoula,
- Adel Ben Ameur,
- Sihem Dhki,
- Abdelwehed Hagui,
- Traki Mhamdi,
- Khaled Riahi,
By order of the Minister of Justice, Human Rights and Transitional Justice dated 6 March 2014.

Mister Ridha Khammari is appointed as a member to the committee works of the office of housing of magistrates and personnel of the Ministry of Justice, Human Rights and Transitional Justice.

(The rest is published only in Arabic and French)

By order of the Minister of Justice, Human Rights and Transitional Justice dated 7 March 2014.

The resignation of Mister Lazher Boulâbi, a principal bailiff, is accepted.

(The rest is published only in Arabic and French)

RECTIFYING NOTE

(Published only in Arabic and French)

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Order of the Minister of Foreign Affairs dated 11 March 2014, delegating the power of signature to Mister Chaouki Moatemri.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Foreign Affairs dated 11 March 2014, delegating the power of signature to Mister Taoufik Jendoubi.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Foreign Affairs dated 11 March 2014, delegating the power of signature to Mister Wissem Mhadhbi.

(Published only in Arabic and French)

MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

Order of the Minister of Economy and Finance dated 11 March 2014, fixing the minimum contribution rate paid by the employee in collective life insurance contracts.

The Minister of Economy and Finance,

Having regard to the constituent law n° 2011-6 dated 16 December 2011, relating to the temporary organization of public authorities,

Having regard to law n° 2013-54 dated 30 December 2013, relating to the appropriations law for the year 2014 and notably its article 24,

Having regard to the code of individual income tax and corporation tax promulgated by law n° 89-114 dated 30 December 1989 and notably its article 39,

Having regard to the insurance code promulgated by law n° 92-24 dated 9 March 1992, as amended and completed by subsequent texts.

Orders the following:

Article one - The minimum contribution rate paid by the member in the collective life insurance contracts, provided for by paragraph 2 of paragraph I of article 39 of the code of individual income tax and corporation tax, is fixed as follows :

- 10% for the contracts that guarantee a capital or a revenue or units of account poured at the time of departure of the member to retirement in accordance with one of the compulsory retirement modes,
- 5% for the contracts that guarantee a capital or revenue or units of account, aiming at the motivation of employees in accordance with the decisions of the enterprise, poured independently of the departure of the member to retirement,
- 1 % for the contracts that guarantee a capital or revenue in the event of death.
Art. 2 - The order herein shall be published in the Official Gazette of the Republic of Tunisia.

Tunis, 11 March 2014.

The Minister of Economy and Finance
Hakim Ben Hammouda

Visa
The Head of Government
Mehdi Jomaa

MINISTRY OF INDUSTRY, ENERGY AND MINES

Order of the Head of Government dated 11 March 2014, authorizing the construction and exploitation of a power line in aerial of high voltage at 150 kV connecting the Ghannouch-Skhira station to the Bouchenna station.

(Published only in Arabic and French)

MINISTRY OF HIGHER EDUCATION, SCIENTIFIC RESEARCH, INFORMATION TECHNOLOGIES AND COMMUNICATION


(Published only in Arabic and French)

MINISTRY OF EDUCATION

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Mohamed Kamel Essid.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Mohamed Ben Daamer.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Mehdi Ezzine.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Hédi Saïdi.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Belhassen Thameur.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Houcine Jouini.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Abderraouf Ksontini.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Abdelfattah Idoudi.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Amor Ouelbani.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Mounir Haddad.

(Published only in Arabic and French)
Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Salem Horchay.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Mohsen Ben Hamadi.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Kamel Ayari.

(Published only in Arabic and French)

Order of the Minister of Education dated 7 March 2014, delegating the power of signature to Mister Sami Mansouri.

(Published only in Arabic and French)

MINISTRY OF TRANSPORT

By decree n° 2014-1040 dated 7 March 2014.

Mister Hedi Aagrbi is appointed as the chairman and managing director of the technical agency of land transport.

(The rest is published only in Arabic and French)

MINISTRY OF RELIGIOUS AFFAIRS

Order of the Minister of Religious Affairs dated 11 March 2014, postponing the internal competitive examination on the basis of files for the promotion to the grade of out of class principal preacher.

(Published only in Arabic and French)

For legalization and signature: the president of the municipality ISSN:0330.7921 certified true copy: the chairman and the managing director of the Official Printing Office of the Republic of Tunisia

"This number of the Official Gazette of the Republic of Tunisia is deposited at the residence of the governorate of Tunis on 19 March 2014"